

## INSTRUCTION MANUAL EN

[Name] Particle filtering half mask

[Model] KF-A F10 (SC)

[Class] EN 149:2001 +A1:2009 FFP2 NR

[Applicable standard] EN 149:2001 +A1:2009

[Specification] 23 cm x 12cm

[Product description]

This product consists of PP nonwoven fabric, PP melt-blown fabric, spunlaced nonwoven fabric, nose clip and ear loops. This is a particle filtering half mask, which is intended to provide adequate sealing on the face of the wearer against the ambient atmosphere when the skin is dry or moist and when the head is moved. This mask is designed to protect against both solid and liquid aerosols. This mask is non-re-usable particle filtering half mask. This mask is intended exclusively for the personal protection; it is not medical face mask.

[Intended Use]

This product, which is normally used in the general working environment, is designed to provide reliable respiratory protection and against certain airborne particles and dust, block body fluids and so on.

Please read these instructions thoroughly before use.

[How to use the respirator]

1. Ensure that your face is clean-shaven or long hair is tied back, and jewelry is removed to not interfere with the face's seal.
2. Wash your hands with soap and water or use an alcohol-based hand sanitizer before touching the respirator.
3. Ensure you are using a clean respirator. Inspect the respirator for damage before each use.
4. With the reverse side up, separate top and bottom panels form a cup shape. Bend slightly at the center of the nose clip.
5. Ensure both panels are fully unfolded.
6. Hold the respirator in one hand under the chin, with the open side towards the face and nosepiece up. Hold the ear-loops and place them around each ear one by one.
7. Place your fingertips from both hands at the top of the metal nosepiece. Using two hands, mold the nose area to your nose's shape by pushing inward while moving your fingertips down both sides of the nosepiece. (Pinching the nosepiece using one hand may result in an improper fit and less effective respirator performance. Use two hands.)
8. Adjust top and bottom panels for a comfortable fit, ensuring panels are not folded in.
9. Perform a User Seal Check before each wearing. To check the respirator-to-face seal, place both hands completely over the respirator and exhale sharply. Be careful not to disturb the position of the respirator. If air leaks around the nose, re-adjust the nosepiece as described in step 6. If air leaks at the respirator edges, work the straps back along the sides of your head. If you CANNOT achieve a proper seal, DO NOT enter the contaminated area.

[Precautions]

1. This mask marked "NR", shall not be used for more than one shift.
2. Never substitute, modify, add, or omit parts in the configuration as specified by the manufacture.
3. This mask helps protect against certain particulate contaminants but does not completely eliminate exposure to the risk of contracting disease or infection.
4. Do not use the particle half mask with facial hair or any other conditions that may prevent a good face-seal, the requirements of leakage will not be achieved.
5. Discard and replace the mask if:
  - a) The mask is removed while in the contaminated areas.
  - b) Clogging of the mask causes breathing difficulties.
  - c) The mask becomes damaged.

[Shelf life] 2 years

[Storage and transportation conditions] Keep masks in the package away from direct sunlight or contaminants until use. Ambient temperature between -30°C to +70°C, and relative humidity <80%, no corrosive gas, good ventilation.

During transportation, keep away from moisture, light and heat.

[Package] 10pcs/bag

[Production date] See package

[Batch code] See package



GUANGDONG KINGFA SCI. & TECH. CO., LTD.

No.28 Delong Avenue, Shijiao Town, Qingcheng District, Qingyuan City,

Guangdong Province, China.



+86 (020) 6622-1744



medical@kingfa.com.cn



http://www.kingfa.com.cn



Lotus NL B.V.

Address: Koningin Julianaplein 10, 1e Verd, 2595AA, The Hague, Netherlands.

## MANUALE D'ISTRUZIONI IT

[Nome] Semimaschera filtrante antiparticolato

[Modello] KF-A F10 (SC)

[Classe] EN 149:2001 +A1:2009 FFP2 NR

[Norma applicabile] EN 149:2001 +A1:2009

[Specifico] 23 cm x 12 cm

[Descrizione del prodotto]

Questo prodotto è composto da tessuto non tessuto in PP, tessuto soffiato a fusione in PP, tessuto non tessuto spunlaced, clip per il naso e anelli per le orecchie. Questa è una semimaschera filtrante antiparticolato, che ha lo scopo di fornire un'adeguata tenuta sul viso di chi la indossa contro l'atmosfera ambientale quando la pelle è secca o umida e quando la testa viene spostata. Questa maschera è progettata per proteggere da aerosol sia solidi che liquidi. Questa maschera è una semimaschera filtrante antiparticolato non riutilizzabile. Questa maschera è destinata esclusivamente alla protezione personale, non è una maschera medica.

[Uso previsto] Questo prodotto, che viene normalmente utilizzato nell'ambiente di lavoro generale, è progettato per fornire una protezione respiratoria affidabile e contro determinate particelle e polveri sospese nell'aria, bloccare i fluidi corporei e così via. LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

[Come usare il respiratore]

1. Assicurati che il tuo viso sia ben rasato o che i capelli lunghi siano legati indietro e che i gioielli vengano rimossi per non interferire con il sigillo del viso.
2. Lavati le mani con acqua e sapone o usa un disinfettante per le mani a base di alcol prima di toccare il respiratore.
3. Assicurati di utilizzare un respiratore pulito. Ispaziona il respiratore per eventuali danni prima di ogni utilizzo.
4. Con il rovescio rivolto verso l'alto, i pannelli superiore e inferiore separati formano una forma a tazza. Piega leggermente al centro della clip per il naso.
5. Assicurati che entrambi i pannelli siano completamente aperti.
6. Tenere il respiratore in una mano sotto il mento, con il lato aperto verso il viso e il nasello rivolto verso l'alto. Tieni i passanti e posizionali intorno a ciascun orecchio uno per uno.
7. Metti la punta delle dita di entrambe le mani sulla parte superiore del nasello di metallo. Usando due mani, modella l'area del naso sulla forma del tuo naso spingendo verso l'interno mentre muovi la punta delle dita su entrambi i lati del nasello. (Pizzicare il nasello con una mano può causare un adattamento improprio e prestazioni del respiratore meno efficaci. Usare due mani.)
8. Regola i pannelli superiore e inferiore per una vestibilità comoda, assicurandoti che i pannelli non siano piegati.
9. Eseguire un controllo del sigillo dell'utente prima di ogni utilizzo. Per controllare la tenuta del respiratore sul viso, posizionare completamente entrambe le mani sul respiratore ed espirare bruscamente. Fare attenzione a non disturbare la posizione del respiratore. Se fuoriesce aria intorno al naso, regolare nuovamente il nasello come descritto al punto 6. Se l'aria fuoriesce dai bordi del respiratore, far scorrere indietro le cinghie lungo i lati della testa. Se NON è possibile ottenere una tenuta adeguata, NON entrare nell'area contaminata.

[Precauzioni]

1. Questa maschera contrassegnata con "NR", non deve essere utilizzata per più di un turno.
2. Non sostituire, modificare, aggiungere o omettere parti nella configurazione specificata dal produttore.
3. Questa maschera aiuta a proteggere da determinati contaminanti particolati ma non elimina completamente l'esposizione al rischio di contrarre malattie o infezioni.
4. Non utilizzare la semimaschera antiparticolato con peli sul viso o altre condizioni che potrebbero impedire una buona tenuta del viso. I requisiti di perdita non saranno raggiunti.
5. Eliminare e sostituire la maschera se:
  - a) La maschera viene rimossa mentre si trova nelle aree contaminate.
  - b) L'intasamento della maschera provoca difficoltà respiratorie.
  - c) La maschera si è danneggiata.

[Durata di conservazione] 2 anni

[Condizioni di conservazione e trasporto] Conservare le maschere nella confezione lontana dalla luce solare diretta o da agenti contaminanti fino all'uso. Temperatura ambiente compresa tra -30 °C e +70 °C e umidità relativa.



GUANGDONG KINGFA SCI. & TECH. CO., LTD.

No.28 Delong Avenue, Shijiao Town, Qingcheng District, Qingyuan City,

Guangdong Province, China.



+86 (020) 6622-1744



medical@kingfa.com.cn



http://www.kingfa.com.cn



Lotus NL B.V.

Address: Koningin Julianaplein 10, 1e Verd, 2595AA, The Hague, Netherlands.